

**Aktion**  
bis 23.06.2018  
**1. 2. 3.**  
Kaufen Sie drei Teile aus unserer Frühjahr-Sommer-Kollektion\* und der Preis reduziert sich beim

1. Teil 10 %
2. Teil 20 %
3. Teil 30 %

Das teuerste Teil erhält den höchsten Rabatt!  
\* gilt nicht bei schon reduzierten Artikeln, und bei der im Mai und Juni gelieferten Kollektion!

In dieser Woche:  
Alle Damen-Kleider und viele Einzelteile  
Gr. 36-52 **30% bis 50% reduziert!**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**ESSER**  
Damenmode,  
Inh. Annette Brunell  
Breite Straße 29  
41836 Hückelhoven-Hilfarth

# Jubiläumsfest bei bester Laune

Vereinsgemeinschaft feiert ihr 50-jähriges Bestehen und erntet viel Beifall der Besucher

**GANGELT.** Das 50-jährige Bestehen der Vereinsgemeinschaft Birgden wurde zu einem großen Fest. Für den Festabend verantwortlich zeichnete Heinrich Aretz (86), der bei bester Laune und in Topform moderierte.

Er hatte das alles auch organisiert, wofür er von allen Seiten Beifall erhielt. Birgden gemeinsam, ein Miteinander der Bürger und das Zusammenstehen der Vereine, das war einem Heinrich Aretz immer wichtig. Und damit ist auch schon der Sinn und Zweck der Vereinsgemeinschaft umrissen. Man spricht sich ab im Dorf der 26 Vereine; Überschneidungen bei den Festivitäten gibt es da nicht. Aretz dankte all den Vorständen, die über fünf

Dekaden zu dieser Harmonie beigetragen haben. Die Einwohnerzahl stieg in den letzten 30 Jahren um fast 1000 auf derzeit knappe 3300, wovon wiederum 446 aus 45 Nationen kommen. 1300 Birgden sind aktive Vereinsmitglieder. Viele aus diesen Vereinen haben mit dazu beigetragen, dass Birgden 2005 und 2017 Gold wurde. Pastor Andreas Krieg sprach neben Gebeten auch ein Grußwort und lobte das Vereinswesen im Ort ebenso wie Bürgermeister Bernhard Tholen. Den einzigen Wehrmuts-tropfen des Abends hatte Ministerpräsident Armin Laschet dem Parteifreund Aretz geschenkt. Er hatte die Zusage zur Schirmherrschaft zurückgezogen. Als „Vertretung“ war Andrea Milz, Staatsse-

ekretärin für Sport und Ehrenamt, angereist. „So positive Signale sehe ich nicht überall“, erklärte Andrea Milz, die bei einem Blick über den Rhein aus dem Landtag in alle 396 NRW-Kommunen schaut. Viel werde in Birgden für die Bürger getan.

Milz erzählte von Strategiepapieren, die die aktuelle Regierung derzeit erarbeite, um das Ehrenamt zu stärken und aufrecht zu erhalten. „Lassen sie nicht nach in dem Bestreben um eine menschliche Gemeinschaft, dann werden sie hier Zukunft haben!“ Schützen-Kaiserin Sabine Beumers und die aktuelle Königin Jenny Nijkskens enthüllten dann den Blaustein, der auf dem Pley einen Platz finden wird. (hama)



Der Ehrenbürgermeister und einzig lebende Ehrenbürger der Gemeinde Gangelt, Heinrich Aretz, versammelte Bürgermeister Bernhard Tholen, Landrat Stephan Pusch, Staatssekretärin Andrea Milz und Pfarrer Andreas Krieg in Birgden. Foto: Karl-Heinz Hamacher

Jetzt geht es los!  
FUSSBALL FIEBER!  
GRATIS Prämien für Ihren WM-Sommer  
Wählen Sie zwischen Weber-Grill und Bierzapfanlage!

0,0% FINANZIERUNG 36 MONATE  
Prospekt in Teilausgaben!

**HEICO KÜCHEN**  
Ihr KüchenCentrum  
52511 Geilenkirchen | Gewerbegebiet Fürthenrode  
An Fürthenrode 70 - 80 | Tel. (02451) 91242-0  
Wir können Küchen ✓

Wir bieten Frischbeton in verschiedenen Körnungen für Jedermann an. Sie wählen aus verschiedenen Beton- und Estrichsorten die benötigte Menge ab 0,25 cbm. Wir beraten Sie gerne zum jeweiligen Einsatzbereich. Auf Anfrage liefern wir Ihnen Beton und diverse Schüttgüter zu Ihrer Baustelle. Anfragen richten Sie bitte an:  
betontankstelle@brack-tiefbau.de, Tel. 0173 2691976

**Betontankstelle**  
Daniel BRACK  
Holter Weg 2  
41836 Hückelhoven

**Knüller-Preise**  
**Sensationell!**  
Top-modische Brilleneinfassungen, Kunststoffgläser + superentspiegelt + gehärtet  
Sehstärkenbestimmung  
Gültig für jede Sehstärke!

**Einstärkenbrille** komplett nur € **69,90**  
**Gleitsichtbrille** komplett nur € **129,90**  
Auch als Sonnenbrillen erhältlich!

**25 %**  
auf unsere  
**Sonnenbrillen-Kollektion**  
(außer auf laufende Angebote) gültig bis 28.07.2018

**Brinkmann**  
Hückelhoven · Parkhofstraße 107

## Ein schönes Porträt des Papstes gefertigt

Künstler Kofferath übergibt Bild an das Franziskusheim

**GEILENKIRCHEN.** Das Burgfest hat bei den Ausstellern, den Künstlern, den Bewohnern der Altenheime Burg Trips und Franziskusheim und vor allem auch bei den tausenden von Besuchern einen überwältigenden Eindruck hinterlassen. Alle haben das tolle Ambiente und die besondere Atmosphäre mit dem einzigartigen Flair genossen. Der Besucherzuspruch war hervorragend. Frau Kuhnert, Ausstellerin aus der Schweiz, ist regelmäßig als Ausstellerin unterwegs und hat, laut ihrer Aussage, eine solch beeindruckende Veranstaltung wie das Burgfest noch nirgends erlebt. Rückmeldungen dieser Art sind dem Geschäftsführer des Franziskusheimes, Hanno Frenken, nach dem Fest sehr zahlreich zugegangen.

ich dieses Bild übergeben, so Kofferath. Der Künstler hatte ein Foto seines Bildes an den Papst geschickt und

sich sehr darüber gefreut, dass dieser persönlich seine Anerkennung gezoht und sich bedankt hat. (fr)



Franz-Josef (r.) und Agnes Kofferath übergaben das Bild an Hanno Frenken. Foto: Günther von Fricken

Jetzt freute sich Frenken über einen besonderen Besucher. Aussteller und Künstler Franz-Josef Kofferath aus Gillrath überreichte ihm ein von ihm gefertigtes Porträt von Papst Franziskus samt eines mit Wasserzeichen versehenen Briefes des Papstes. „Passend zum Namen des Papstes und des Heimes, Franziskus, möchte

## Kirmes in Hastenrath

Bei den St. Josef-Schützen kann man auch die WM sehen

**GANGELT.** Die St. Josef Schützenbruderschaft rüstet zur Kirmes am 23./24. Juni. Am Samstag, 23. Juni, werden das Königspaar sowie Prinz/Prinzessinnen samt Gefolge zum Königspaar in der Festhalle (Beginn: 20 Uhr) abgeholt. Zum Kirmesauftritt spielt die Band „WiesnHammer“. Das

am Abend stattfindende WM-Vorrundenspiel zwischen Deutschland und Schweden wird am Abend in der Festhalle auf Großleinwand übertragen. Der Kirmessonntag, 24. Juni, beginnt mit dem gemeinsamen Kirchengang um 9 Uhr. Anschließend wird zum Frühschoppen mit Früh-

stück in der Festhalle geladen. Der Festzug startet um 14.30 Uhr mit Beteiligung der Vereinigten Vereine Hasteraths durch das Neubaugebiet, Gangelterstrasse, Lindenwinkel (Friedhof), Hoferstrasse, Im Gang, Endener-, Schulstrasse zur Festhalle. (agsb)

## ÜBERFALL AUF SCHNELLRESTAURANT

Die Polizei sucht nach Zeugen der Tat

**ÜBACH-PALENBERG.** Zwei unbekannte männliche Personen mit einem dunklen Motorrad ohne Kennzeichen fuhr am Mittwoch, 13. Juni, gegen 21.50 Uhr, vor ein Schnellrestaurant an der Friedrich-Ebert-Straße. Sie betraten mit schwarzen Helmen bekleidet den Gasträum und schubsten eine Kundin zur Seite, die vor der Kasse der Theke stand. Ein Täter beobachtete während der Tausführung die Angestellten und Kunden des Restaurants, während der andere Täter mit einer Schusswaffe den Kassierer bedrohte. Er forderte von diesem die Herausgabe von Bargeld. Der Kassierer kam dieser Forderung nach und übergab ihm Bargeld in derzeit nicht bekannter Höhe. Nach der Entgegennahme des Bargeldes begab sich der Täter in Richtung Ausgang, während der zweite Täter vor der Flucht noch zur Registrierkasse ging und das restliche Scheingeld entnahm.

Beide Täter verließen das Gebäude und stiegen anschließend auf das zuvor abgestellte Motorrad. Sie flüchteten vom Tatort in Richtung Carlstraße. Im Rahmen der eingeleiteten Fahndung konnten die Täter nicht angetroffen werden. Die Kriminalpolizei übernahm die weiteren Ermittlungen. Nach Angaben der Zeugen waren beide Täter ca. 1,80 m bis 1,85 m groß und hatten eine normale Statur. Sie trugen schwarze Motorradhelme mit dunklem Visier und schwarze Handschuhe. Der Täter mit Schusswaffe war Brillenträger und trug eine dunkle Stoffjacke. Der zweite Täter trug einen schwarzen Lederkombi. Beide Täter sprachen akzentfreies deutsch. Weitere Zeugen des Überfalls oder Personen, die Angaben zur Identität der Täter machen können, werden gebeten, sich beim Kriminalkommissariat 2, Telefon 02452/9200, zu melden. (red)

## Lindern steht im Zeichen der Kirmestage

St. Johannes-Schützen laden die Bevölkerung ein

**GEILENKIRCHEN.** Vom 22. bis 25. Juni feiert die St. Johannes Schützenbruderschaft aus Lindern ihre diesjährige Sommerkirmes. Im Mittelpunkt stehen Schülerprinzessin Dana Krings und der amtierende Bezirkskönig Robert Spicker.

nige aus dem Vereinsheim zum Umzug durch den Ort ab. Ist man wieder am Festzelt angekommen, wird der „Große Zapfenstreich“ dar- geboten. Ab 20 Uhr sorgt die Band „Riverside“ beim Königsball für gute Laune. Hier gibt es auch wieder eine Tombola, Hauptpreis ist ein 48-Zoll-Fernseher, auf dem vorher das Spiel der deutschen Nationalelf gezeigt wird.

14.30 Uhr beginnt die Cafeteria im Festzelt und man erwartet die auswärtigen Vereine. Mit der Bruderschaft aus Würm und dem Junggesellenverein Beek setzt sich dann um 15 Uhr der große Festzug in Bewegung. Höhepunkt für alle wird sicherlich die Parade auf der Linderner Bahn sein. Anschließend spielt Alleinunterhalter Bernd Pollmanns im Festzelt auf und etwas später erwarten alle mit Spannung das Kuhroulette.

Die Coverband „Night in Paris“ gestaltet den Kirmesauftritt Volume 2 am Freitagabend. Vorher beginnen die Schützen die Kirmes um 18 Uhr mit einer Messe für die Lebenden und Verstorbenen der Bruderschaft. Anschließend stellt sich am Festzelt an der Stiftsgasse der Umzug der Schützen mit dem Trommler- und Pfeiferverein Lindern und der Blaskapelle Brachelen auf. Am Samstagabend stellen sich die Schützen und die beiden musizierenden Vereine um 19 Uhr am Zelt auf und holen die ehemaligen Kö-

Am Sonntagmorgen weckt der Trommler- und Pfeiferverein in aller Frühe die Schützen und Bevölkerung. Anschließend feiert man um 8 Uhr das Patrozinium zu Ehren des Pfarrpatrons. Um 10.15 Uhr zieht man vom Zelt zum Ehrenmal auf dem Friedhof, wo man der Gefallenen und Vermissten der Weltkriege gedenkt, bevor um 11 Uhr der musikalische Frühschoppen mit der Blaskapelle Brachelen im Festzelt startet. Um

Am Montagnachmittag treffen sich um 15.45 Uhr alle Klompenträger mit dem Trommler- und Pfeiferverein an der Gaststätte „Bahnhofsstube“ um von dort zum Festzelt zu ziehen. Dort erwartet die Besucher ein kurzweiliges Programm, diesmal mit dem Zauberer „Baschy“. Zum Tanz spielt wieder Bernd Pollmanns auf. (red)

**3. SpanSet Fußball-Cup**  
Samstag, 30.06.2018 ab 12:00 Uhr  
Kunstrasensportplatz Am Bucksberg 1 52531 Übach-Palenberg

**SPANSET FUßBALL-CUP**

## Hier geht's rund!

Am Samstag, dem 30.06.2018 startet der 3. SpanSet Fußball-Cup!

Gespielt wird auf Kleinfeld mit sechs Feldspielern und einem Torwart. Torwandschießen, Imbiss, Getränke und eine Hüpfburg für die Kinder runden das Programm ab.

### Jetzt noch schnell anmelden!

Betriebsmannschaften können sich bis zum 20.06. per Email anmelden bei cgraf@spanset.de. Die Teilnehmergebühr beträgt pro Mannschaft EUR 25,00.

Weitere Informationen unter:  
Facebook SpanSet GmbH & Co. KG (<http://goo.gl/hSa5AM>)

**Textil- und Teppichreinigung**  
Reiner Dohlen · Geilenkirchen  
[www.teppichreinigung-dohlen.de](http://www.teppichreinigung-dohlen.de)  
Tel. 02451 - 64366  
seit 1972